

TABL. 2/141/. **MUZEA**  
*MUSEUMS*

| MUZEA<br>MUSEUMS                                      | Muzea<br>i oddziały<br>muzealne<br>(stan<br>w dniu<br>31 XII)<br><i>Museums<br/>and branches<br/>(as of<br/>31 XII)</i> | Wystawy czasowe<br>w kraju<br><i>Temporary exhibitions<br/>at home</i> |   | Zwiedzający w tys.<br><i>Visitors in thous.</i> |  |  |
|---|---|--|---|---|--|--|
|   |   | własne<br><i>own</i>   | obce <sup>a</sup><br><i>foreign<sup>a</sup></i> | ogółem<br><i>grand<br/>total</i>                | w tym w zorganizowanych grupach<br><i>of which in the organized groups</i> |  |
|   |   |  |   |   | razem<br><i>total</i>  | w tym młodzież szkolna<br><i>of which the school youth</i> |
| <b>OGÓŁEM</b> .....2000                               | 10  | 57   | 54  | 611,7   | 345,0  | 273,9  |
| <b>TOTAL</b> 2004                                     | 11  | 58   | 88  | 545,4   | 287,3  | 186,1  |
| <b>2005</b>   | <b>11</b>   | <b>63</b>  | <b>78</b>                                       | <b>531,8</b>                                    | <b>299,6</b>   | <b>150,9</b>   |
| Narodowe.....<br><i>National</i>                      | 1   | 10   | 8   | 104,9   | 67,1   | 32,0   |
| Panorama Raławicka .....<br><i>Panorama Raławicka</i> | 1   | -  | -   | 209,8   | 148,6  | 81,2   |

a Kraje i zagraniczne.

a *Domestic and from foreign countries.*

TABL. 2/141/. **MUZEA (dok.)**  
**MUSEUMS (cont.)**

| MUZEA<br>MUSEUMS  | Muzea<br>i oddziały<br>muzealne<br>(stan<br>w dniu<br>31 XII)<br><i>Museums<br/>and bran-<br/>ches<br/>(as of<br/>31 XII)</i> | Wystawy czasowe<br>w kraju<br><i>Temporary exhibitions<br/>at home</i> |   | Zwiedzający w tys.<br><i>Visitors in thous.</i> |  |  |
|---|---|--|---|---|--|--|
|   |   | własne<br><i>own</i>   | obce <sup>a</sup><br><i>foreign<sup>a</sup></i> | ogółem<br><i>grand<br/>total</i>                | w tym w zorganizowanych grupach<br><i>of which in the organized groups</i> |  |
|   |   |  |   |   | razem<br><i>total</i>  | w tym młodzież szkolna<br><i>of which the school youth</i> |
| Miejskie Wrocławia <sup>b</sup> .....<br><i>City of Wrocław<sup>b</sup></i>             | 1   | 16   | 23  | 54,7  | 12,3   | 11,2   |
| Etnograficzne .....<br><i>Ethnographic</i>  | 1   | 7  | 3   | 14,3  | 5,9  | 5,1  |
| Architektury .....<br><i>Architecture</i>   | 1   | 4  | 24  | 28,6  | 3,6  | 0,7  |
| Przyrodnicze .....<br><i>Natural</i>  | 1   | 4  | -   | 8,6   | 8,0  | -  |
| Poczty i Telekomunikacji....<br><i>Post and Telecommunica-<br/>tion</i>                 | 1   | 5  | 4   | 11,2  | 7,7  | 3,4  |
| Mineralogiczne .....<br><i>Mineralogical</i>  | 1   | -  | 2   | 2,9   | 2,4  | 2,0  |
| Geologiczne .....<br><i>Geological</i>  | 1   | 1  | 1   | 3,4   | 2,0  | 2,0  |
| Archidiecezjalne.....<br><i>Archidiocesial</i>  | 1   | 4  | 7   | 7,3   | 5,9  | 5,7  |
| Uniwersytetu Wrocławskiego <sup>c</sup><br><i>Of the Wrocław University<sup>c</sup></i> | 1   | 12   | 6   | 86,2  | 36,1   | 7,5  |

a Krajowe i zagraniczne. b W 2000 r. utworzono Muzeum Miejskie Wrocławia z muzeów: Historycznego, Archeologicznego, Sztuki Mieszczańskiej, Sztuki Medalierskiej, Militariów i Sztuki Cmentarnej. c W skład Muzeum Uniwersytetu Wrocławskiego wchodzi: Aula Leopoldina, Oratorium Marianum, Wieża Matematyczna.

a Domestic and from foreign countries. b In 2000 City of Wrocław Museum was formed of museums: Historical, Archeological, Middle-class Arts, Meddalist Arts, Military and Cemetery Arts. c University of Wrocław Museum contains: Leopoldina Aula, Oratorium Marianum, Mathematics Tower.